

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 107 (2013)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Kirchliche Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## katholische Gehörlosengemeinden

### REGION AARGAU

Auskünfte: Gehörlosenseelsorge Zürich, Telefon 044 360 51 51, Fax: 044 360 51 52, Email: info@gehoerlosenseelsorgezh.ch Web: www.gehoerlosenseelsorgeag.ch

#### ■ Sonntag, 12. Mai 2013, 9.30 Uhr

Katholischer Gottesdienst mit der hörenden Partnergemeinde Kath. Stadtkirche Baden, mit Gebärdensprachdolmetscher/-in. Der Gottesdienst wird im Radio DRS 1 übertragen. Ausschreibung: 6. Mai 2013

#### ■ Sonntag, 19. Mai, 10.30 Uhr

Ökumenischer Pfingstgottesdienst Nordwestschweiz, mit Zürcher Gehörlosengemeinden. Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon, anschliessend Mittagstisch. Ausschreibung: 13. Mai 2013

#### ■ Donnerstag, 30. Mai 2013, 9.30 Uhr

Fronleichnamfest. Gottesdienst und Prozession mit der hörenden Partnergemeinde, Kath. Stadtpfarrei und den fremdsprachigen Seelsorgemeinden in Baden; anschliessend Apero auf dem Kirchplatz, mit Gebärdensprachdolmetscher/-in. Ausschreibung: 23. Mai 2013

### REGION ST. GALLEN/APPENZELL

Katholische Gehörlosenseelsorge des Bistums St.Gallen  
Klosterhof 6b, 9001 St.Gallen  
Dorothee Buschor Brunner  
Gehörlosenseelsorgerin  
Tel. 071 227 34 61, Fax 071 227 33 41  
gehoerlosenseelsorge@bistum-stgallen.ch  
www.gehoerlosenseelsorge-sg.ch

#### ■ Sonntag, 26. Mai, 9.30 Uhr

Gottesdienst nach Pfingsten in der Schutzenkapelle mit Dorothea Buschor Brunner und Pfrarrer Titus Lenherr

### REGION SOLOTHURN, BERN, BASEL

ve...e.e. ? verstehen !  
katholische Gehörlosenseelsorge Solothurn, Bern und beide Basel  
Felix Weder-Stöckli  
Lindehus, Oberdorfstrasse 23,  
Postfach, 3053 Münchenbuchsee  
felix.weder@kathbern.ch  
www.kathbern.ch/gehoerlose

#### ■ Samstag, 25. Mai, 16 Uhr

Gehörlosengottesdienst in Münchenbuchsee  
Gottesdienst für Gehörlose und Hörbehinderte, offen für alle Interessierte, in Gebärdensprache und gesprochener Sprache, Projektion mit dem Beamer, anschliessend Kaffee und Kuchen

#### ■ Sonntag, 26. Mai 2013, 10 Uhr

Gottesdienst am visual festival 4 Basel, Gottesdienst für Gehörlose und Hörbehinderte

### REGION ZÜRICH

Kath. Gehörlosengemeinde  
Region Zürich  
Gehörlosenseelsorge Zürich,  
Telefon 044 360 51 51, Fax: 044 360 51 52,  
Email: info@gehoerlosenseelsorgezh.ch  
www.gehoerlosenseelsorgezh.ch

#### ■ Sonntag, 19. Mai, 10.30 Uhr

Ökumenischer Pfingstgottesdienst Nordwestschweiz, mit Zürcher Gehörlosengemeinden. Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon, anschliessend Mittagstisch. Ausschreibung: 13. Mai 2013

#### ■ Samstag, 25. Mai, 16.30 Uhr

Katholischer Gottesdienst mit der hörenden Partnergemeinde St. Peter und Paul, Zürich mit Gebärdensprachdolmetscher/-in nicht vergessen... nach dem Gottesdienst ist Samstags Höck mit dem Vorstand Ausschreibung: 20. Mai 2013

#### ■ Donnerstag, 30. Mai 2013, 9.30 Uhr

Fronleichnamfest. Gottesdienst und Prozession mit der hörenden Partnergemeinde Kath. Stadtpfarrrei und den fremdsprachigen Seelsorgemeinden in Baden; anschliessend Apero auf dem Kirchplatz, mit Gebärdensprachdolmetscher/-in. Ausschreibung: 23. Mai 2013

## reformierte Gehörlosengemeinden

### REGION ZÜRICH

Ref. Pfarramt für Gehörlose Zürich  
Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich  
Ref. Gehörlosengemeinde des Kt. Zürich  
E-Mail: gehoerlosenpfarramt.zh@ref.ch,  
Pfr. Matthias Müller Kuhn  
Tel.: 043 810 82 75, Fax 044 311 90 89  
E-Mail: matthias.mueller.zh@ref.ch

#### ■ Mittwoch bis Sonntag, 1. bis 5. Mai

Reise zum 34. Deutschen Evangelischen Kirchentag nach Hamburg

#### ■ Donnerstag, 16. Mai, 18 Uhr

Credo-Treff, Ref. Gehörlosenpfarramt Zürich-Oerlikon

#### ■ Sonntag, 19. Mai, 10.30 Uhr

Ökum. Jahrestgottesdienst, Pfingstgottesdienst Nordwestschweiz; Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon, anschliessend gemeinsames Mittagessen in der Cafeteria

#### ■ Sonntag, 26. Mai, 10.30 Uhr

Konfirmation, Gehörlosenkirche Zürich-Oerlikon anschliessend gemeinsames Mittagessen in der Cafeteria

#### ■ Mittwoch, 29. Mai, 12 Uhr

Mittagstisch, Ref. Gehörlosenpfarramt Zürich-Oerlikon

### REGION BERN, JURA, SOLOTHURN

Ref.-Kirchen Bern-Jura-Solothurn  
Bereich Sozial-Diakonie  
Schwarztorstrasse 20; Postfach 5461  
3001 Bern, Tel. 031 385 17 17  
E-Mail: isabelle.strauss@refbejuso.ch

#### ■ Montag, 6. Mai 2013, 9.15 Uhr

Ökumenischer Schulgottesdienst Münchenbuchsee, Kirche, mit Katechetin Heidi Pfyl, Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold und Doris De Giorgi

#### ■ Montag, 6. Mai 2013, 20 Uhr

Gottesdienst, Uetendorf, Stiftung Uetendorfberg, mit Diakon Andreas Fankhauser

#### ■ Dienstag, 7. Mai 2013, 14.30 Uhr

Gottesdienst  
Belp, Wohnheim, Seftigenstrasse 101, mit Diakon Andreas Fankhauser

#### ■ Mittwoch, 8. Mai 2013, 18 Uhr

Werktagsgottesdienst  
Bern, Haus der Kirche, Altenbergrasse 66, Raum Nr. 117, mit Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold Transportdienst: ab Bahnhof Bern beim Brezelkönig mit dem Bären-Taxi um 16.40 Uhr und nach dem Gottesdienst zurück.

#### ■ Montag, 13. Mai 2013, 14.30 Uhr

Gottesdienst IV  
Belp, Wohnheim, Seftigenstrasse 101, mit Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold Sonntag, 19. Mai 2013, 14.00 Uhr Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl Bern, Markuskirche, Tellstrasse 35, mit Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold Gong-Trommeln: Hans Ries

#### ■ Mittwoch, 29. Mai 2013, 18 Uhr

Werktagsgottesdienst  
Bern, Haus der Kirche, Altenbergrasse 66, Raum Nr. 117, mit Diakon Andreas Fankhauser und Doris De Giorgi Transportdienst: ab Bahnhof Bern beim Brezelkönig mit dem Bären-Taxi um 16.40 Uhr und nach dem Gottesdienst zurück.

## GEHÖRLOSENGEMEINDEN

### ST.GALLEN • APPENZELL • GLARUS •

### THURGAU • GRAUBÜNDEN

Pfarrer Achim Menges,  
Oberer Graben 31, 9000 St.Gallen  
Tel. 071 227 05 70, Fax 071 227 05 79  
E-Mail: gehoerlosengemeinde@ref-sg.ch  
www.gehoerlosengemeinde.ch

#### ■ Sonntag, 12. Mai, 14.30 Uhr

Gottesdienst für Gehörlose am Muttertag in Balzers, anschliessend gemeinsamer Zvieri, Haus Gutenberg, Balzers, Kapelle

#### ■ Sonntag, 19. Mai, 10 Uhr

Pfingst-Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl in St. Gallen, für Gehörlose und Hörende, Kirche Grossacker, Claudiusstrasse 11, 9000 St. Gallen

## REFORMIERTES GEHÖRLOSENPFARRAMT

### DER NORDWESTSCHWEIZ

Pfarrerin Anita Kohler  
Bruggweg 40, 4143 Dornach  
Tel./Fax 061 701 22 45, Mobile: 079 940 47 27  
E-mail: anita.kohler@ref-aargau.ch

#### ■ Sonntag, 19. Mai 2013, 10.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst zu Pfingsten in Zürich, reformierte Gehörlosenkirche, Oerlikonerstrasse 98, mit Pfarrerin Anita Kohler, Pfarrer Matthias Müller-Kuhn und Seelsorger Peter Schmitz-Hübsch anschliessend Kaffee und Kuchen

#### ■ Sonntag, 26. Mai 2013, 10 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst in Basel im Rahmen des VisualFestival 2013, mit Pfarrerin Anita Kohler und Seelsorger Felix Weder, offene Kirche Elisabethen, weitere Informationen im Programm des VisualFestival

**Der Schallpegel wird in Dezibel erfasst. Welche Geräusche schaden dem Gehör?**

**Informieren Sie sich in der nachstehenden Übersicht.**

Angenehm, leise

SCHWELLE DES GEHÖRS 0 dB

ATMEN 10 dB

INS OHR FLÜSTERN 15 dB

BLÄTTERRAUSCHEN, FLÜSTERN 20 dB

SEHR LEISE BIBLIOTHEK 30 dB

WOHNUNG, HINTERGRUNGERÄUSCHE 40 dB

NORMALE KONVERSATION 60 dB

VERKEHRLÄRM 75 dB

LAUTER VERKEHRLÄRM 80 dB

IM STADTBUS, MODERATE STEREOANLAGE 85 dB

DIESEL-LKW 88 dB

KLARINETTE, OBOE 92 dB

MOTORRAD, U-BAHN, LAUTE STEREOANLAGE 100 dB

DISKOTHEK 106 dB

KETTENSÄGE 109 dB

LAUTER DONNER 120 dB

PRESSLUFTHAMMER 125 dB

SEHR LAUTES ROCKKONZERT 132 dB

REVOLVERSCHUSS 155 dB

**DÜSENFLUGZEUG BEIM START 160 dB**

REVOLVERSCHUSS 155 dB

SEHR LAUTES ROCKKONZERT 132 dB

PRESSLUFTHAMMER 125 dB

LAUTER DONNER 120 dB

KETTENSÄGE 109 dB

DISKOTHEK 106 dB

MOTORRAD, U-BAHN, LAUTE STEREOANLAGE 100 dB

KLARINETTE, OBOE 92 dB

DIESEL-LKW 88 dB

IM STADTBUS, MODERATE STEREOANLAGE 85 dB

LAUTER VERKEHRLÄRM 80 dB

VERKEHRLÄRM 75 dB

NORMALE KONVERSATION 60 dB

WOHNUNG, HINTERGRUNGERÄUSCHE 40 dB

SEHR LEISE BIBLIOTHEK 30 dB

BLÄTTERRAUSCHEN, FLÜSTERN 20 dB

INS OHR FLÜSTERN 15 dB

ATMEN 10 dB

SCHWELLE DES GEHÖRS 0 dB

Laut bis sehr laut

Schmerzgrenze

Schmerzgrenze

Laut bis sehr laut

Angenehm, leise